



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 18 maja 2026 r.

Poz. 2855

UCHWAŁA NR XXX/1330/2026 RADY GMINY CHEŁMIEC

z dnia 7 maja 2026 roku

w sprawie zmiany uchwały budżetowej Gminy Chełmiec na rok 2026

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. d oraz pkt 10 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2025 roku, poz. 1153 z późn. zm.), art. 211, 212, 214, 215, 222, 235, 236, 237, 239, 258, 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz.U. z 2025 roku, poz. 1483 z późn. zm.) Rada Gminy Chełmiec uchwala, co następuje:

§ 1. W Uchwale Nr XXV/1236/2025 Rady Gminy Chełmiec z dnia 29 grudnia 2025 r. z późn. zm. w sprawie uchwały budżetowej Gminy Chełmiec na rok 2026 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w § 1 dochody zwiększa się o kwotę 4 356,04 zł do kwoty 261 255 169,34 zł;
- 2) w § 1 pkt 1 dochody bieżące zwiększa się o kwotę 4 356,04 zł do kwoty 230 648 259,51 zł;
- 3) w § 2 wydatki zwiększa się o kwotę 147 356,04 zł do kwoty 298 977 679,56 zł;
- 4) w § 2 pkt 1 wydatki bieżące zmniejsza się o kwotę 73 643,96 zł do kwoty 192 794 365,06 zł;
- 5) w § 2 pkt 2 wydatki majątkowe zwiększa się o kwotę 221 000,00 zł do kwoty 106 183 314,50 zł;

§ 2. 1. Deficyt Gminy Chełmiec wynosi 37 722 510,22 zł i zostanie pokryty przez:

- 1) przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 399 425,36 zł;
- 2) przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 1 030 430,77 zł;
- 3) wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 1 316 970,00 zł;
- 4) przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 3 146 069,73 zł;
- 5) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 31 829 614,36 zł.

2. Przychody Gminy Chełmiec wynoszą 38 978 510,22 zł. Składają się na nie: przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 399 425,36 zł, przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 1 030 430,77 zł, wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy w kwocie 1 316 970,00 zł, przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 4 402 069,73 zł, nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 31 829 614,36 zł.

3. Rozchody Gminy Chełmiec wynoszą 1 256 000,00 zł. Składają się na nie: spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w kwocie 1 256 000,00 zł.

§ 3. Załącznik Nr 1 Plan dochodów do Uchwały Nr XXV/1236/2025 Rady Gminy Chełmiec z dnia 29 grudnia 2025 r. otrzymuje brzmienie zgodnie z Załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 4. Załącznik Nr 2 Plan wydatków do Uchwały Nr XXV/1236/2025 Rady Gminy Chełmiec z dnia 29 grudnia 2025 r. otrzymuje brzmienie zgodnie z Załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. Załącznik Nr 3 Plan wydatków majątkowych do Uchwały Nr XXV/1236/2025 Rady Gminy Chełmiec z dnia 29 grudnia 2025 r. otrzymuje brzmienie zgodnie z Załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 6. Załącznik Nr 4 Plan przychodów i rozchodów do Uchwały Nr XXV/1236/2025 Rady Gminy Chełmiec z dnia 29 grudnia 2025 r. otrzymuje brzmienie zgodnie z Załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 7. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Chełmiec.

§ 8. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodnicząca Rady Gminy

Agnieszka Grzegorzek

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr XXX/1330/2026
Rady Gminy Chelmec
z dnia 7 maja 2026 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Chelmec na 2026 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
801			Oświata i wychowanie	644 393,49	0,00	4 356,04	648 749,53
	80101		Szkoły podstawowe	564 123,99	0,00	4 356,04	568 480,03
		0830	Wpływy z usług	47 546,57	0,00	4 356,04	51 902,61
bieżące razem:				230 643 903,47	0,00	4 356,04	230 648 259,51
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				2 097 479,84	0,00	0,00	2 097 479,84
majątkowe							
majątkowe razem:				30 606 909,83	0,00	0,00	30 606 909,83
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				26 288 293,39	0,00	0,00	26 288 293,39
Ogółem:				261 250 813,30	0,00	4 356,04	261 255 169,34
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				28 385 773,23	0,00	0,00	28 385 773,23

Przewodnicząca Rady Gminy

Agnieszka Grzegorzek

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr XXX/1330/2026
Rady Gminy Chelmiec
z dnia 7 maja 2026 r.

Zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Chelmiec na 2026 rok

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Z tego:																		
				Wydatki bieżące	z tego:			z tego:					Wydatki majątkowe	z tego:								
					wydatki jednostek budżetowych	wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;	dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym: na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3,	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
600		Transport i łączność	przed zmianą	35 276 447,87	13 288 048,38	10 688 048,38	0,00	10 688 048,38	2 600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	21 988 399,49	21 988 399,49	0,00	0,00	0,00			
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	43 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43 000,00	43 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	35 319 447,87	13 288 048,38	10 688 048,38	0,00	10 688 048,38	2 600 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 031 399,49	22 031 399,49	0,00	0,00	0,00	0,00	
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	15 393 021,78	7 958 851,77	7 958 851,77	0,00	7 958 851,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 434 170,01	7 434 170,01	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	43 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	43 000,00	43 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	15 436 021,78	7 958 851,77	7 958 851,77	0,00	7 958 851,77	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	7 477 170,01	7 477 170,01	0,00	0,00	0,00	0,00	
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	106 763 966,85	93 769 813,90	72 669 683,90	62 434 859,57	10 234 824,33	18 167 000,00	2 903 764,00	29 366,00	0,00	0,00	0,00	12 994 152,95	12 994 152,95	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	4 356,04	4 356,04	4 356,04	0,00	4 356,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	106 768 322,89	93 774 169,94	72 674 039,94	62 434 859,57	10 239 180,37	18 167 000,00	2 903 764,00	29 366,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 994 152,95	12 994 152,95	0,00	0,00	0,00	0,00	
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	66 830 530,83	56 497 030,83	53 098 337,83	47 060 476,61	6 037 861,22	1 200 000,00	2 198 693,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 333 500,00	10 333 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	4 356,04	4 356,04	4 356,04	0,00	4 356,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	66 834 886,87	56 501 386,87	53 102 693,87	47 060 476,61	6 042 217,26	1 200 000,00	2 198 693,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 333 500,00	10 333 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	42 529 438,27	34 431 715,82	33 587 999,63	12 511 120,00	21 076 879,63	0,00	130 400,00	713 316,19	0,00	0,00	0,00	8 097 722,45	8 097 722,45	4 734 985,70	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-137 000,00	-87 000,00	-87 000,00	0,00	-87 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-50 000,00	-50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	137 000,00	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	128 000,00	128 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	42 529 438,27	34 353 715,82	33 509 999,63	12 511 120,00	20 998 879,63	0,00	130 400,00	713 316,19	0,00	0,00	0,00	0,00	8 175 722,45	8 175 722,45	4 734 985,70	0,00	0,00	0,00	
90013		Schroniska dla zwierząt	przed zmianą	222 000,00	172 000,00	172 000,00	0,00	172 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-137 000,00	-87 000,00	-87 000,00	0,00	-87 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-50 000,00	-50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	137 000,00	9 000,00	9 000,00	0,00	9 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	128 000,00	128 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	222 000,00	94 000,00	94 000,00	0,00	94 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	128 000,00	128 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	11 075 436,50	1 780 286,50	1 485 286,50	85 600,00	1 399 686,50	280 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 295 150,00	9 295 150,00	320 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	11 175 436,50	1 780 286,50	1 485 286,50	85 600,00	1 399 686,50	280 000,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9 395 150,00	9 395 150,00	320 000,00	0,00	0,00	0,00	

92695	Pozostała działalność	przed zmianą	1 820 426,50	241 226,50	226 226,50	0,00	226 226,50	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	1 579 200,00	1 579 200,00	320 000,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	100 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	1 920 426,50	241 226,50	226 226,50	0,00	226 226,50	0,00	15 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 679 200,00	1 679 200,00	320 000,00	0,00	0,00
Wydutki razem:			298 830 323,52	192 868 009,02	148 446 073,68	89 952 694,64	58 493 379,04	25 223 960,00	15 729 281,97	2 335 629,37	1 018 064,00	115 000,00	105 962 314,50	105 962 314,50	25 682 338,18	0,00	0,00	
			-137 000,00	-87 000,00	-87 000,00	0,00	-87 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-50 000,00	-50 000,00	0,00	0,00	0,00	
			284 356,04	13 356,04	13 356,04	0,00	13 356,04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	271 000,00	271 000,00	0,00	0,00	0,00
			298 977 679,56	192 794 365,06	148 372 429,72	89 952 694,64	58 419 735,08	25 223 960,00	15 729 281,97	2 335 629,37	1 018 064,00	115 000,00	106 183 314,50	106 183 314,50	25 682 338,18	0,00	0,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Agnieszka Grzegorzek

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr XXX/1330/2026
Rady Gminy Chelmiec
z dnia 7 maja 2026 r.

Zmiany w planie wydatków majątkowych budżetu Gminy Chelmiec na 2026 rok

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	21 988 399,49	43 000,00	22 031 399,49
	60016		Drogi publiczne gminne	7 434 170,01	43 000,00	7 477 170,01
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	7 362 170,01	43 000,00	7 405 170,01
			UG/M/499 Wykonanie dokumentacji projektowej budowy kanalizacji opadowej w miejscowości Chelmiec (ul. Biała)	0,00	43 000,00	43 000,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	8 097 722,45	78 000,00	8 175 722,45
	90013		Schroniska dla zwierząt	50 000,00	78 000,00	128 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	50 000,00	78 000,00	128 000,00
			ZK/340 SCH Kontener do obsługi schroniska.	50 000,00	-50 000,00	0,00
			ZK/SCH/341 Zakup kociów dla psów.	0,00	128 000,00	128 000,00
926			Kultura fizyczna	9 295 150,00	100 000,00	9 395 150,00
	92695		Pozostała działalność	1 579 200,00	100 000,00	1 679 200,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 220 000,00	100 000,00	1 320 000,00
			UG/M/498 Wykonanie nawierzchni bezpiecznej pod siłownię zewnętrzną w miejscowości Mała Wieś	0,00	100 000,00	100 000,00
Razem:				105 962 314,50	221 000,00	106 183 314,50

Przewodnicząca Rady Gminy

Agnieszka Grzegorzek

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr XXX/1330/2026
Rady Gminy Chelmiec
z dnia 7 maja 2026 r.

Zmiany w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Chelmiec na 2026 rok

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
905	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	399 425,36	0,00	399 425,36
	Rozliczenie środków za 2025 rok na system gospodarowania odpadami komunalnymi	108 270,93	0,00	108 270,93
	Rozliczenie środków z wpływów i wydatków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska za 2025 rok	16 025,70	0,00	16 025,70
	Rozliczenie środków alkoholowych za 2025 rok	275 128,73	0,00	275 128,73
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	1 030 430,77	0,00	1 030 430,77
	Rozliczenie projektu pn. "Dofinansowanie na funkcjonowanie i obsadzenie 40 utworzonych nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w instytucji żłobka w Librantowej"	117 040,00	0,00	117 040,00
	Rozliczenie projektu pn. "Utworzenie 37 nowych miejsc opieki nad dziećmi do lat 3 w nowej instytucji żłobka pod adresem: Klęczany 1, 33-394 Klęczany polegające na przebudowie istniejącego budynku przedszkola na cele żłobka i przedszkola"	428 522,45	0,00	428 522,45
	Rozliczenie projektu pn. Cyberbezpieczny samorząd	318 340,98	0,00	318 340,98
	Rozliczenie projektu pn. "Wsparcie usług społecznych w Gminie Chelmiec"	166 527,34	0,00	166 527,34
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	1 316 970,00	0,00	1 316 970,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	4 402 069,73	0,00	4 402 069,73
957	Nadwyżki z lat ubiegłych	31 686 614,36	143 000,00	31 829 614,36
	Razem przychody:	38 835 510,22	143 000,00	38 978 510,22
992	Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	1 256 000,00	0,00	1 256 000,00
	Pożyczka z BGK na zadanie pn. "Rozbudowa infrastruktury wodociągowo-kanalizacyjnej na terenie Gminy Chelmiec - Nr ZT25-04883	1 200 000,00	0,00	1 200 000,00
	Pożyczka z WFOŚiGW na uporządkowanie gospodarki wodno - ściekowej na terenie Gminy Chelmiec ul. Gajowa (Boczna) - Nr P/006/20/02	56 000,00	0,00	56 000,00
	Razem rozchody:	1 256 000,00	0,00	1 256 000,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Agnieszka Grzegorzek